

批示摘錄

摘錄自經濟財政司司長於二零二一年十二月九日作出的批示：

鄭藝婷——根據現行《行政長官及司長辦公室通則》第十八條第一款、第二款、第五款及第十九條第十款、第十一款及第十二款的規定，以定期委任方式委任為經濟財政司司長辦公室第一職階顧問高級技術員，自二零二二年一月四日起為期一年。

二零二一年十二月十七日於經濟財政司司長辦公室

辦公室主任 辜美玲

保安司司長辦公室**批示摘錄**

透過保安司司長二零二一年十二月九日的批示：

林美儀——根據現行《行政長官及司長辦公室通則》第十條第一款（五）項、第十八條第一款、第二款、以及第十九條第十款的規定，以定期委任方式在保安司司長辦公室任職的職務，自二零二一年十二月十九日起轉為擔任第四職階顧問翻譯員。

二零二一年十二月十七日於保安司司長辦公室

辦公室主任 張玉英

社會文化司司長辦公室**第 85/2021 號社會文化司司長批示**

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條、第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第二款（一）項、第四條及第五條、第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條第一款、第七條及第九條，以及第35/2021號行政法規《藥物監督管理局的組織及運作》第四條第一款的規定，

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 9 de Dezembro de 2021:

Cheang Ngai Teng — nomeada, em comissão de serviço, pelo período de um ano, técnica superior assessora, 1.º escalão, do Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, nos termos dos n.ºs 1, 2 e 5 do artigo 18.º e dos n.ºs 10, 11 e 12 do artigo 19.º do Estatuto do Gabinete do Chefe do Executivo e dos Secretários, vigente, a partir de 4 de Janeiro de 2022.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 17 de Dezembro de 2021. — A Chefe do Gabinete, *Ku Mei Leng*.

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA**Extracto de despacho**

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 9 de Dezembro de 2021:

Lam Mei U Margarida — alteradas as suas funções, em comissão de serviço, no Gabinete do Secretário para a Segurança, nos termos da alínea 5) do n.º 1 do artigo 10.º, dos n.ºs 1 e 2 do artigo 18.º e do n.º 10 do artigo 19.º do Estatuto do Gabinete do Chefe do Executivo e dos Secretários, em vigor, passando a desempenhar as funções de intérprete-tradutora assessora, 4.º escalão, a partir de 19 de Dezembro de 2021.

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 17 de Dezembro de 2021. — A Chefe do Gabinete, *Cheong Ioc Ieng*.

GABINETE DA SECRETÁRIA PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA**Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 85/2021**

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 23.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, da alínea 1) do n.º 2 do artigo 2.º e dos artigos 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), do n.º 1 do artigo 2.º e dos artigos 7.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia) e do n.º 1 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 35/2021 (Organização e funcionamento do Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica), conjugados

結合經第21/2021號行政命令修改的第183/2019號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、以定期委任方式委任蔡炳祥為藥物監督管理局局長，自二零二二年一月一日起，為期一年。

二、因本委任所產生的負擔，由藥物監督管理局的預算承擔。

三、以附件形式公佈委任理由及獲委任人的學歷及專業簡歷。

二零二一年十二月十六日

社會文化司司長 歐陽瑜

com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 183/2019, alterada pela Ordem Executiva n.º 21/2021, a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É nomeado, em comissão de serviço, Choi Peng Cheong, para exercer o cargo de presidente do Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica, pelo período de um ano, a partir de 1 de Janeiro de 2022.

2. Os encargos resultantes da presente nomeação são suportados pelo orçamento do Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica.

3. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado.

16 de Dezembro de 2021.

A Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, *Ao Ieong U.*

附件

委任蔡炳祥為藥物監督管理局局長的理由如下：

——職位出缺；

——蔡炳祥的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任藥物監督管理局局長。

學歷：

——台灣大學 藥學學士；

——中山大學 醫學博士（藥理學）；

——香港大學 醫療行政管理深造文憑；

——香港中文大學 內科醫學文憑。

專業簡歷：

——1995年3月至1999年11月 衛生司藥物事務處二等高級衛生技術員（藥劑）；

——1999年10月至11月 衛生司藥物事務處職務主管；

——1999年12月至2005年11月 衛生局藥物監測暨管理處處長；

——2005年12月至今 衛生局藥物事務廳廳長；

——2005年12月至今 藥物登記技術委員會主席；

ANEXO

Fundamentos da nomeação de Choi Peng Cheong para o cargo de presidente do Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica:

— Vacatura do cargo;

— Choi Peng Cheong possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de presidente do Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica, que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

Currículo académico:

— Licenciado em Farmácia pela *Taiwan University*;

— Doutorado em Medicina (Farmacologia) pela *Sun Yat-sen University*;

— Curso de Diploma de Pós-Graduação de Gestão Administrativa em Saúde pela *University of Hong Kong*;

— Curso de Diploma em medicina interna pela *Chinese University of Hong Kong*.

Currículo profissional:

— Técnico superior de saúde de 2.ª classe (área farmacêutica) da Divisão dos Assuntos Farmacêuticos dos Serviços de Saúde de Macau, de Março 1995 a Novembro de 1999;

— Chefia funcional da Divisão dos Assuntos Farmacêuticos dos Serviços de Saúde de Macau, de Outubro a Novembro de 1999;

— Chefe da Divisão de Farmacovigilância e Farmacoeconomia dos Serviços de Saúde, de Dezembro de 1999 a Novembro de 2005;

— Chefe do Departamento dos Assuntos Farmacêuticos dos Serviços de Saúde, de Dezembro de 2005 até à presente data;

— Presidente da Comissão Técnica de Registo de Medicamentos, de Dezembro de 2005 até à presente data;

——2005年12月至今 藥劑師專業牌照技術委員會主席；

——2005年12月至今 中藥事務技術委員會主席；

——2005年12月至今 藥物業商號牌照技術委員會主席；

——2005年12月至今 藥品廣告諮詢委員會委員；

——2013年1月至今 衛生局顧問藥劑師；

——2013年8月至2019年8月 醫務委員會成員；

——2017年12月至2019年3月 世界衛生組織傳統醫藥合作中心(澳門)主任。

— Presidente da Comissão Técnica de Licenciamento de Profissões Farmacêuticas, de Dezembro de 2005 até à presente data;

— Presidente da Comissão Técnica para os Assuntos da Farmácia Tradicional Chinesa, de Dezembro de 2005 até à presente data;

— Presidente da Comissão Técnica de Licenciamento de Estabelecimentos de Actividade Farmacêutica, de Dezembro de 2005 até à presente data;

— Membro da Comissão Consultiva para a Publicidade de Medicamentos, de Dezembro de 2005 até à presente data;

— Farmacêutico consultor dos Serviços de Saúde, de Janeiro de 2013 até à presente data;

— Membro do Conselho para os Assuntos Médicos, de Agosto de 2013 a Agosto de 2019;

— Director do Centro de Cooperação de Medicina Tradicional da Organização Mundial de Saúde (Macau), de Dezembro de 2017 a Março de 2019.

第 89/2021 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經第36/2021號行政法規重新公佈的十一月十五日第81/99/M號法令第十九條第二款的規定，作出本批示。

一、委任陳穎茜為護理專科委員會（下稱“委員會”）主席。

二、委任下列人士為委員會成員：

（一）黃潔薇，作為衛生局代表；

（二）范黃有霞，作為衛生局代表；

（三）劉明，作為澳門理工學院健康科學及體育高等學校代表；

（四）王靜華，作為鏡湖醫院代表；

（五）尹一橋，作為澳門鏡湖護理學院代表；

（六）周美嫦，作為具專科護理學歷的護士代表。

三、本批示自二零二二年一月一日起生效。

二零二一年十二月二十二日

社會文化司司長 歐陽瑜

Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 89/2021

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 19.º do Decreto-Lei n.º 81/99/M, de 15 de Novembro, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 36/2021, a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É designada presidente da Comissão de Especialidades de Enfermagem, doravante designada por Comissão, Chan Weng Sai.

2. São designados membros da Comissão:

1) Vong Kit Mei, em representação dos Serviços de Saúde;

2) Fan Wong Iao Ha, em representação dos Serviços de Saúde;

3) Liu Ming, em representação da Escola Superior de Ciências de Saúde e Desporto do Instituto Politécnico de Macau;

4) Wong Cheng Wa, em representação do Hospital Kiang Wu;

5) Van Iat Kio, em representação do Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau;

6) Chao Ana Maria, em representação dos enfermeiros com especialização em enfermagem.

3. O presente despacho entra em vigor no dia 1 de Janeiro de 2022.

22 de Dezembro de 2021.

A Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, Ao Ieong U.